



Παναγιώτης Αλεβαντής

Υπηκοότητα: Ελληνική

☎ (+30) 6974289919

Ημερομηνία γέννησης: 26/03/1954

Φύλο: Άντρας

✉ Ηλεκτρονική διεύθυνση: panagiotis@alevantis.com

🌐 Ιστότοπος: <http://alevantis.blogspot.com>

📍 Διεύθυνση: Σάμου 8, Σταυρός-Ακρωτηρίου, 73100 Χανιά (Ελλάδα)

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑ

Συνταξιούχος

[01/01/2017 – Τρέχουσα]

Διεύθυνση: Χανιά (Ελλάδα)

Αρθρογράφος

Χανιώτικα Νέα [21/01/2011 – Τρέχουσα]

Διεύθυνση: Χανιά (Ελλάδα)

Πόλη: Χανιά

Χώρα: Ελλάδα

Εθελοντική εργασία χωρίς αμοιβή

Εβδομαδιαία στήλη «**Προστασία του πολίτη και καθημερινότητα**»

Τα άρθρα αναδημοσιεύονται στο ιστολόγιο <http://alevantis.blogspot.com>

Σχολιαστής

Ραδιοφωνικός σταθμός Γαύδος 88,8 [12/12/2019 – 14/05/2020]

Διεύθυνση: Χανιά (Ελλάδα)

Πόλη: Χανιά

Χώρα: Ελλάδα

Εθελοντική εργασία χωρίς αμοιβή

20 δεκαπεντάλεπτες παρεμβάσεις κάθε Πέμπτη στην εκπομπή «**Αποδράστε**» του ραδιοφωνικού σταθμού Γαύδος 88,8 με θέμα «**Τι κάνει η ΕΕ για τους πολίτες**»

Τα αποσπάσματα των εκπομπών και άλλες χρήσιμες πληροφορίες έχουν δημοσιευτεί στο ιστολόγιο <http://alevantis.blogspot.com>

Σχολιαστής

Ραδιοφωνικός σταθμός Αθήνα 984 [18/10/2018 – 12/09/2019]

Διεύθυνση: Αθήνα (Ελλάδα)

Πόλη: Αθήνα

Χώρα: Ελλάδα

Εθελοντική εργασία χωρίς αμοιβή

46 δεκάλεπτες παρεμβάσεις κάθε Πέμπτη στην εκπομπή «Και μία και δύο» με θέμα «Τι κάνει η ΕΕ για τους πολίτες»

Τα αποσπάσματα των εκπομπών και άλλες χρήσιμες πληροφορίες έχουν δημοσιευτεί στο ιστολόγιο <http://alevantis.blogspot.com>

Υπεύθυνος του Γραφείου Αθηνών της ΓΔ Μετάφρασης

Ευρωπαϊκή Επιτροπή [01/01/2014 – 31/12/2016]

Διεύθυνση: Αθήνα (Ελλάδα)

Πόλη: Αθήνα

Χώρα: Ελλάδα

Παράλληλα με τη μετάφραση κειμένων για την Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Ελλάδα, διοργάνωση συνεδρίων, ημερίδων εργασίας και ομιλιών για την πολυγλωσσία, τη μετάφραση και την ελληνική γλώσσα

Όλες οι εκδηλώσεις περιλαμβάνονται στην ιστοσελίδα <http://alevantis.eu/artis/artis-gr.html>

Στέλεχος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Ευρωπαϊκή Επιτροπή [16/02/1984 – 31/12/2016]

Διεύθυνση: Βρυξέλλες

Πόλη: Βρυξέλλες

Χώρα: Βέλγιο

- 16/2/1984-31/12/1985: Μεταφραστής στο **Τμήμα Ελληνικής Μετάφρασης**
- 1/1/1986-30/6/1991: **Διεύθυνση Πληροφορικής** της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ως υπεύθυνος έργου, αρμόδιος για τη δημιουργία της ελληνικής έκδοσης της βάσης δεδομένων CELEX (τώρα Eur-Lex), την εισαγωγή των ελληνικών στα συστήματα πληροφορικής της Επιτροπής, τη διδασκαλία της χρήσης της βάσης στα Ελληνικά, Αγγλικά και Γαλλικά και τη σύνταξη τεχνικών εγχειριδίων και μελετών σκοπιμότητας για τον εκσυγχρονισμό του συστήματος.
- 1/7/1991-15/9/1992: **Ομάδα Πληροφορικής της Υπηρεσίας Μετάφρασης** ως υπεύθυνος έργου για την εισαγωγή της εκτεταμένης πολυγλωσσίας (εφαρμόζεται από το 1995 και μετά σε όλους τους προσωπικούς υπολογιστές) και την ηλεκτρονική διαβίβαση μεταφράσεων (από εξωτερικούς μεταφραστές προς την Υπηρεσία Μετάφρασης και από την εν λόγω Υπηρεσία προς την Υπηρεσία Εκδόσεων).
- 1/9/1992 - 16/6/1997: **Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού** ως υπεύθυνος της Ομάδας Πληροφόρησης (6 άτομα) με αρμοδιότητα αρχικά την εσωτερική και μετά την εξωτερική πληροφόρηση και επικοινωνία (κατάρτιση των υπαλλήλων στη χρήση πηγών πληροφόρησης, κατάρτιση προγράμματος δημοσιεύσεων, δημιουργία ενημερωτικών δελτίων, ιστοσελίδων και ενημερωτικού βίντεο για την Ευρωπαϊκή Πολιτική του Ανταγωνισμού). Μέλος της προπαρασκευαστικής ομάδας της συμβουλευτικής επιτροπής προμηθειών και συμβάσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ως εκπρόσωπος της Γενικής Διεύθυνσης Ανταγωνισμού. Μέλος της εσωτερικής επιτροπής εμπειρογνομόνων για την κατάρτιση της στρατηγικής ανοίγματος της Επιτροπής στο διαδίκτυο και τη διαχείριση του ιστότοπου Europa.
- 1/5/1997-31/10/1998: **Γενική Διεύθυνση Ενέργειας** ως υπεύθυνος της Ομάδας Πληροφόρησης (6 άτομα) υπό τον Γενικό Διευθυντή. Παραγωγή εντύπων και βίντεο και αναδιοργάνωση των ιστοσελίδων της Γενικής Διεύθυνσης.
- 1/11/1998-15/12/2002: **Μονάδα Πολιτικής Προστασίας** της Γενικής Διεύθυνσης Περιβάλλοντος ως υπεύθυνος εφαρμογής μέρους του Κοινοτικού Προγράμματος Πολιτικής Προστασίας (στους τομείς της Πληροφόρησης του κοινού, της Ιατρικής καταστροφών, του ενιαίου Ευρωπαϊκού αριθμού έκτακτης ανάγκης - 112). Υπεύθυνος της δημιουργίας και συντήρησης των ιστοσελίδων της Μονάδας, υπεύθυνος έργου PROCIV-NET για τη δημιουργία του Κοινού Συστήματος Επείγουσας Επικοινωνίας και Πληροφόρησης (CECIS) για τη διασύνδεση των εθνικών αρχών Πολιτικής Προστασίας, το οποίο αποτέλεσε τον πυρήνα του νέου Μηχανισμού πολιτικής προστασίας.
- 16/12/2002 31/12/2013: Μεταφραστής στο **Τμήμα Ελληνικής Μετάφρασης** της Γενικής Διεύθυνσης Μετάφρασης.

Δημοσιογράφος

Τεχνικές Εκδόσεις [01/1981 – 02/1984]

Διεύθυνση: Αθήνα (Ελλάδα)

Πόλη: Αθήνα

Χώρα: Ελλάδα

Υπεύθυνος της στήλης Καλειδοσκόπιο στο περιοδικό 4Τροχί.

Δημιουργός της στήλης «Οι Δημιουργοί» στο περιοδικό ΠΤΗΣΗ και ΔΙΑΣΤΗΜΑ

Δημοσιογράφος

Παπυρος Press [02/1980 – 12/1983]

Διεύθυνση: Μαρούσι (Ελλάδα)

Συντάκτης της στήλης Τεχνολογία-Επιστήμες.

Εγκατάσταση συστήματος ηλεκτρονικής εξαποστάσεως ανάκτησης άρθρων από το περιοδικό TIME στη Νέα Υόρκη (πρώτη τέτοια εγκατάσταση στην Ελλάδα).

Βοηθός αρχισυντάκτη για Τεχνολογία και Φυσική, εγκυκλοπαίδεια ΠΑΠΥΡΟΣ LAROUSSE BRITANNICA

ΠΑΠΥΡΟΣ ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ ΑΕ [10/1979 – 02/1984]

Διεύθυνση: Μαρούσι

Πόλη: Αθήνα

Χώρα: Ελλάδα

Κατάρτιση του λημματολογίου στους τομείς ευθύνης.

Κατανομή εργασίας στους εμπειρογνώμονες, συντονισμός, έλεγχος, αναθεώρηση, διόρθωση και επικαιροποίηση κειμένων.

Σύνταξη και μετάφραση κειμένων.

Στρατιωτικός διερμηνέας Αγγλικής

Γενικό Επιτελείο Στρατού / Μεταφραστικό Γραφείο [01/1977 – 04/1979]

Διεύθυνση: Αθήνα (Ελλάδα)

Πόλη: Αθήνα

Χώρα: Ελλάδα

Μετά την βασική εκπαίδευση (Ιανουάριος έως Νοέμβριος του 1977) υπηρέτησα ως μεταφραστής αγγλικής. Τους έξι τελευταίους μήνες της θητείας μου αποσπάστηκα στην Διεύθυνση Οργανώσεως του ΓΕΣ με αρμοδιότητα την ελληνική εκπροσώπηση στα στρατηγεία του NATO.

Εκπαιδευόμενος κατά τις διακοπές

Διάφοροι [06/1962 – 09/1979]

Διεύθυνση: Αθήνα (Ελλάδα)

Πόλη: Αθήνα

Χώρα: Ελλάδα

- 6/1962 - 9/1967 βοηθός στο Εστιατόριο «Ο Κήπος» των αδελφών Αλεβαντή
- 6/1968 - 9/1970 βοηθός γραφείου στην κατασκευαστική εταιρεία ΚΑΛΕΜ ΕΠΕ
- 6/1970 - 9/1979 βοηθός στο εργαστήριο ομοιοπαθητικών φαρμάκων του φαρμακείου Τζιβανίδη

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ

Δίπλωμα

ΕΛΚΕΠΑ [12/1982 – 07/1983]

Διεύθυνση: Αθήνα (Ελλάδα)

Επίπεδο Ευρωπαϊκού Πλαισίου Προσόντων: ΕΠΠ επίπεδο 7

Μακροχρόνιο Πρόγραμμα Management

Πιστοποιητικό σπουδών

Ένωση Ελλήνων Φυσικών / Ένωση Ελλήνων Χημικών [09/1978 – 12/1978]

Διεύθυνση: Αθήνα (Ελλάδα)

Επίπεδο Ευρωπαϊκού Πλαισίου Προσόντων: ΕΠΠ επίπεδο 3

Εκπαίδευση σε μικροεπεξεργαστές και μικροϋπολογιστές

Πτυχίο Φυσικής

Πανεπιστήμιο Πατρών [10/1972 – 12/1976]

Διεύθυνση: Πάτρα (Ελλάδα)

Επίπεδο Ευρωπαϊκού Πλαισίου Προσόντων: ΕΠΠ επίπεδο 6

Επιστήμη και Έρευνα

Φυσική

Ηλεκτρισμός και ηλεκτρονικά

Βεβαιώσεις παρακολούθησης

Ευρωπαϊκή Επιτροπή [02/1984 – 12/2016]

Διεύθυνση: Βρυξέλλες

Κατάρτιση στο πλαίσιο της σταδιοδρομίας μου στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή

- Πώς να μιλάτε στο κοινό (3ήμερο σεμινάριο στα αγγλικά)
- Η πληροφορική της τεκμηρίωσης (εσωτερικό σεμινάριο στα γαλλικά - L'informatique documentaire, Μάρτιος 1991)
- Εσωτερικά σεμινάρια και αυτοεκπαίδευση στη χρήση προσωπικών υπολογιστών (MS-DOS, MS-WINDOWS, WordPerfect, Lotus 1-2-3, Easy Access, terminal κλπ.) στα αγγλικά και γαλλικά
- Εσωτερικά σεμινάρια και αυτοεκπαίδευση στη χρήση των στατιστικών βάσεων δεδομένων της EUROSTAT και της βάσης δεδομένων AMDATA (συγχωνεύσεις και εξαγορά επιχειρήσεων) στα αγγλικά και γαλλικά
- Εκπαιδευτικό σεμινάριο για ανώτερους υπαλλήλους (A5/A4) στην λειτουργία της γαλλικής δημόσιας διοίκησης
- Σεμινάρια για Διαχείριση έργου στα αγγλικά και γαλλικά
- Εκπαίδευση ως Εθελοντής πυροσβέστης (ετήσια συντήρηση)
- Εκπαίδευση στις πρώτες βοήθειες (ετήσια συντήρηση)

ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΔΕΞΙΟΤΗΤΕΣ

Μητρική γλώσσα/-ες: **Ελληνικά**

Άλλη/-ες γλώσσα/-ες:

αγγλικά

ΑΚΡΟΑΣΗ C2 ΑΝΑΓΝΩΣΗ C2 ΓΡΑΦΗ C2

ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΛΟΓΟΥ C2 ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΛΟΓΟΥ C2

γαλλικά

ΑΚΡΟΑΣΗ C2 ΑΝΑΓΝΩΣΗ C2 ΓΡΑΦΗ C2

ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΛΟΓΟΥ C2 ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΛΟΓΟΥ C2

ΨΗΦΙΑΚΕΣ ΔΕΞΙΟΤΗΤΕΣ

Outlook / EXCEL / word / Gmail / INTERNET / POWERPOINT / Microsoft Windows / Skype / Emails / WORD / FACEBOOK / TAXISnet / Google Drive / Google Earth / ZOOM / YouTube / smartphones / Twitter / Google Docs / video editing / Europass CV / Google Forms / Social Media (Facebook-Instagram-LinkedIn etc)

Δημοσιεύσεις

- CELEX: Κοινοτικό δίκαιο για τους έλληνες νομικούς με απλή διαδικασία και με ελάχιστο κόστος, Οικονομικός Ταχυδρόμος 22.1.1987, σ. 23.
- Creating the Greek CELEX database: technical or managerial challenge? Terminologie & Traduction, 1/1988 (January 1998).
- From έ, ü and ς to έ, ü and ß: introducing paneuropean multilingualism into the CELEX databases, Online Information 90 Conference, December 1990 (with Jose Marin-Navarro).
- Information retrieval today, Bulletin Informatique, European Commission, October 1990.
- ONLINE 90: the 14th International Online Information Meeting, Online and Beyond, Bulletin Informatique, European Commission, January 1991.
- RIAO 91: Intelligent text and Image Handling, Bulletin Informatique, European Commission, May 1991.
- ALICE in the wonderland of SGML: streamlining text entry in the CELEX databases, The Electronic Library, Vol. 9, No 3, June 1991 (με τον Jose Marin-Navarro).
- Η εισαγωγή των ελληνικών στα συστήματα πληροφορικής της Επιτροπής - τεχνικά προβλήματα και θετικές επιπτώσεις, Ελληνική Διεθνής Γλώσσα, Ιούνιος 1996.
- Information systems within the Commission: the future according to an Information Officer, 1996 στο σεμινάριο για την Πληροφορική (με τους M. Rozet, E. Jan και M. Christ)
- ΠΕΡΙ-πληροφορική, σειρά άρθρων στο εσωτερικό ενημερωτικό δελτίο ΠΕΡΙ του τμήματος Ελληνικής Μετάφρασης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής
- Περιβάλλον-Αθρωπισμός-Πολιτισμός: ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Ανοικτό Πανεπιστήμιο Δήμου Φερών, 2009
- Ανασκόπηση των δραστηριοτήτων της ΕΕ κατά των ατυχημάτων και καταστροφών, Πολυτεχνείο Κρήτης (2008), Τμήμα Γεωλογίας Πανεπιστημίου Αθηνών στο Διακλαδικό Μεταπτυχιακό Προγραμμα «Πρόληψη και Διαχείριση Φυσικών Καταστροφών»(2005, 2012, 2013)
- Ατυχήματα και καταστροφές: πρόληψη και ελαχιστοποίηση των επιπτώσεων, Ανοικτό Λαϊκό Πανεπιστήμιο Κρήτης, 2012
- Κρίσεις και Πολιτική Προστασία - διατομεακή προσέγγιση και ευρωπαϊκή διάσταση, Ιατρική σχολή Πανεπιστημίου Αθηνών, μεταπτυχιακό πρόγραμμα Διεθνής Ιατρική και διαχείριση κρίσεων υγείας (2007, 2008, 2010)
- Ο αριθμός επειγόντων 112 σώζει ζωές, Σεμινάριο Καρδιοπνευμονικής Αναζωογόνησης (Ιατρική σχολή Πανεπιστημίου Αθηνών, 2011, Περιφέρεια Κρήτης, Ηράκλειο, 2012)
- Όλα τα άρθρα για την «Προστασία του πολίτη και καθημερινότητα» στα Χανιώτικα Νέα και οι παρεμβάσεις μου στους ραδιοφωνικούς σταθμούς Αθήνα 984 και Γαύδος 88,8 αναρτώνται στο ιστολόγιο <http://alevantis.blogspot.com>

ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΕΣ ΔΕΞΙΟΤΗΤΕΣ

Οργανωτικές δεξιότητες

- Υπεύθυνος έργου για την εισαγωγή των ελληνικών στα συστήματα πληροφορικής της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, την δημιουργία της ελληνικής έκδοσης της βάσης νομικών δεδομένων CELEX (σημερινής Eur-Lex) και τον εκσυγχρονισμό του συστήματος
- Υπεύθυνος έργου για την εισαγωγή της εκτεταμένης πολυγλωσσίας στα συστήματα πληροφορικής της Ευρωπαϊκής Επιτροπής
- Υπεύθυνος της δμελούς ομάδας πληροφόρησης και επικοινωνίας της Γενικής Διεύθυνσης Ανταγωνισμού της Ευρωπαϊκής Επιτροπής
- Υπεύθυνος της δμελούς ομάδας πληροφόρησης και επικοινωνίας της Γενικής Διεύθυνσης Ενέργειας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής
- Υπεύθυνος έργου για τη δημιουργία του Common Emergency Communication and Information System στη Μονάδα Πολιτικής Προστασίας της Γενικής Διεύθυνσης Περιβάλλοντος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής
- Υπεύθυνος του Γραφείου Αθηνών της Γενικής Διεύθυνσης Μετάφρασης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Επικοινωνιακές και διαπροσωπικές δεξιότητες

- Βοηθός Ακέλα στο 1ο Σύστημα Ναυτοπροσκόπων Καλαμακίου (1971-1972)
- Δημοσιογράφος στα περιοδικά Επίκαιρα και 4Τροχοί
- Εκπαιδευτής ενηλίκων στη χρήση της βάσης δεδομένων CELEX (σημερινή Eur-Lex) στα Αγγλικά, Γαλλικά και Ελληνικά
- Παρουσιάσεις στα Αγγλικά στο πανεπιστήμιο Napier στο Εδιμβούργο «Τι κάνει η ΕΕ για τις Επιχειρήσεις»
- Παρουσιάσεις στο Ανοικτό Λαϊκό Πανεπιστήμιο Κρήτης με θέμα «Τι κάνει η ΕΕ για τους πολίτες» και «Τι κάνει η ΕΕ για ατυχήματα και καταστροφές»
- Παρουσιάσεις ως υπεύθυνος του Γραφείου Αθηνών της Γενικής Διεύθυνσης Μετάφρασης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής με θέμα «Τι κάνει η ΕΕ για την πολυγλωσσία»
- 46 δεκάλεπτες παρεμβάσεις κάθε Πέμπτη στην εκπομπή «Και μία και δύο» του ραδιοφωνικού σταθμού Αθήνα 984 με θέμα «Τι κάνει η ΕΕ για τους πολίτες» (από 18/10/2018 έως 12/09/2019)
- 20 δεκαπεντάλεπτες παρεμβάσεις κάθε Πέμπτη στην εκπομπή «Αποδράστε» του ραδιοφωνικού σταθμού Γαύδος 88,8 με θέμα «Τι κάνει η ΕΕ για τους πολίτες» (από 12/12/2019 έως 14/05/2020)
- Αρθρογραφία κάθε Τρίτη στην εφημερίδα Χανιώτικα Νέα «Προστασία του πολίτη και καθημερινότητα» (από 21/01/2011 έως σήμερα)
- Παρουσιάσεις «Μαθαίνω να μην καπνίζω» σε σχολεία πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ ΔΕΞΙΟΤΗΤΕΣ

Επαγγελματικές δεξιότητες

Γνώση των διαδικασιών δημόσιων συμβάσεων

- ως μέλος της προπαρασκευαστικής ομάδας της συμβουλευτικής επιτροπής προμηθειών και συμβάσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής
- ως υπεύθυνος για την δημιουργία του Common Emergency Communication and Information System στη Μονάδα Πολιτικής Προστασίας της Γενικής Διεύθυνσης Περιβάλλοντος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής
- ως υπεύθυνος για την διοργάνωση πλήθους συνεδρίων και ημερίδων εργασίας στο Γραφείο Αθηνών της Γενικής Διεύθυνσης Μετάφρασης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Οργάνωση και συμμετοχή στο πιλοτικό έργο για την πολύγλωσση υποστήριξη του κέντρου διεκπεραίωσης κλήσεων 112 της περιφέρειας των Βρυξελλών, 2010

ΛΟΙΠΕΣ ΔΕΞΙΟΤΗΤΕΣ

Λοιπές δεξιότητες

- Γραμματέας του Συλλόγου «Ακαπνίστας» (8/10/2018 έως 20/09/2020)
- Μέλος του Εποπτικού Συμβουλίου της Ένωσης του Ευρωπαϊκού Αριθμού Επείγοντων 112 (European Emergency Number Association)
- Σύμβουλος της Πανελλήνιας Ένωσης Μεταφραστών για την αναβάθμιση του μεταφραστικού επαγγέλματος στην Ελλάδα
- Ιδρυτικό μέλος της Ένωσης Παλαιών Προσκόπων του 1ου Συστήματος Ναυτοπροσκόπων Καλαμακίου
- Μέλος της Ένωσης Παλαιών Προσκόπων Χανίων